



ATA-TURİZM

ATATÜRK ÜNİVERSİTESİ TURİZM FAKÜLTESİ HABER BÜLTENİ

YIL:2 - SAYI:3



Abdulkadir KOŞAN Hocamızı Kaybettik
Proje Ofisimiz Açıldı
3. Turizm Şurasına Katıldık
İtalyan Girişimciler Fakültemizde
Akdeniz Yemekleri Gecesi
Gastronomi ve Mutfak Sanatları Öğrencilerimizin
İzmir'deki Başarısı

We Lost Mr. Abdulkadir KOSAN
We Our Project Office Opened
We attended 3. Tourism Council
Italian Entrepreneurs In Our Faculty
Mediterranean Foods Night
The Accomplishment Of Our Students At
Gastronomy And Culinary Arts In Izmir

Dekanın Mesajı

Öncelikle Üniversitemiz ve Fakültemiz için uzun yıllar büyük emekleri ile hatırlanacak olan ve insanlığı ve bilim adamlığı ile hiç unutmayacağımız merhum Doç. Dr. Abdulkadir Koşan hocamıza Allah'tan rahmet dilerim.

Atatürk Üniversitesi Turizm Fakültesi 2017-2018 dönemine hızlı bir giriş yaparak yeniliklere devam etmektedir. Akademik faaliyetlerini titizlikle sürdüren fakültemiz eğitim-öğretimde, araştırma ve geliştirmede elde ettiğimiz kazanımları toplumla ve sektörlle paylaşma-bütünleşme faaliyetleriyle gelişimini sürdürmektedir. Dönem içerisinde gerek Turizm Fakültemizde gerekse Uygulama Otelimizde birçok yeniliğe imza atarak üniversitemizi temsil etmeye devam etmekteyiz. Fakülte bünyesinde proje ofisimiz faaliyete geçerek yeni projeler üzerinde ortak çalışabilmesi için bir ortam oluşturulmuştur. Fakültemiz Uygulama otelinde yeni yatırımlarımız devam etmektedir.

Bu dönemde 3. Turizm Şurası ve 1. Uluslararası Kış ve Dağ Turizmi Kongresi'ne katılımında ve önerilerde bulunduk. Oldukça faydalı bilgiler edinerek ikili ilişkilerimizi genişletme şansı elde ettik. Şuranın sonuçlarının Türkiye turizm sektörü ve paydaşlarına ve ülkemize hayırlı olmasını dilerim. Oryantasyon gezilerimiz, konferanslarımız, toplantılarımız, çalıştaylarımız ve diğer akademik faaliyetlerimiz ile öğrencilerimiz ve personelimiz kendilerini geliştirme şansı elde ettiler. Bunun mutluluğu ve huzuru ile faaliyetlerimizi sürdürmekteyiz.

Prof. Dr. Hasan GÜRBÜZ

Dean's Message

First of all, our university and our faculty will be remembered for many years with great pensions and we will never forget mankindness and academic personality of Dr. Abdulkadir, Allah rest him.

The Atatürk University Tourism Faculty continues its innovations by making a rapid entry into the period of 2017-2018. Our faculty which keeps its academic activities meticulously keeps developing with sharing and integration activities with the society and the sector in education and research, research and development. We continue to represent our university by signing many innovations both in our Tourism Faculty and in our Implementation Hotel during the semester. In the faculty, our project office has been activated and an environment has been created for collaborating on new projects. We are continuing our new investments in our faculty's practice hotel.

During this period, we participated in the 3rd Tourism Council and 1st International Winter and Mountain Tourism Congress. We had the chance to expand our bilateral relations by obtaining useful information. I wished to be beneficial the outcomes of the Council to our country and Turkey's tourism sector and stakeholders. Our orientation visits, conferences, meetings, workshops and other academic activities and our students and staff have the opportunity to improve themselves. We are continuing our activities with this happiness and peace of mind.

Prof. Dr. Hasan GÜRBÜZ



Yayın Koordinatörünün Mesajı

Atatürk Üniversitesi Turizm Fakültesini ülkemizde ve yurt dışında tanıtmak, yapılan eğitim-öğretim etkinliklerini, sosyo-kültürel faaliyetleri turizm sektöründeki paydaşlara ulaştırmak amaçlı hazırladığımız ATA-TURİZM BÜLTENİ'nin 3. sayısı ile sizlerle birlikteyiz.

ATA-TURİZM BÜLTENİ, ülkemizde fakülte bültenleri arasında hem Türkçe hem de İngilizce olarak yayınlanan ilk ve tek bülten olma özelliğini korumaktadır. ATA-TURİZM BÜLTENİ'ni Türkiye'deki tüm turizm liselerine,

ön lisans, lisans düzeyinde turizm eğitimi veren bölümlere ve akademisyenlere, Kültür ve Turizm Bakanlığı yetkililerine, 81 ilin Kültür ve Turizm Müdürlüklerine, Türkiye'deki tüm 3-4-5 yıldızlı otellere, seyahat acentalarına, turizm işletme belgeli restoranlara, TÜRSAB, TUREB, TÜROFED, gibi turizm meslek örgütlerine, Atatürk

Üniversitesi mensuplarına, Erzurum ili idareci ve yerel yöneticilerine olmak üzere **toplamda 30 binin üzerinde kişi ve kuruma elektronik olarak göndermekteyiz. E-posta havuzumuzdaki güncelleştirmeler ile bülteni gönderdiğimiz kişi sayısını artırarak 35bin sayısına yaklaştık.** ATA-TURİZM BÜLTENİ, ilk iki sayımızda yurt dışında turizm alanında çeşitli üniversitelerde çalışan 850 akademisyene ulaşırken, e posta listelerimizi güncelleştirerek ve Rekreasyon bölümlerindeki akademisyenleri de listeye ekleyerek sayıyı 2703'e çıkardık. Amacımız fakültemizi hem yurt içinde hem de yurt dışında en iyi şekilde tanıtmaktır.

Fakültemiz öğretim üyelerinden Doç. Dr. Abdülkadir Koşan'ı kaybettik. Kendisine Allah'tan rahmet, ailesine, yakınlarına ve üniversitemiz camiasına sabır dileriz.

Doç. Dr. Ahmet ÇAVUŞ

Publishing Coordinator's Message

Atatürk University We are with you with the 3rd issue of ATA-TOURISM BULLETIN, which we prepared to introduce Tourism Faculty to our country and abroad and to organize education-training activities and to reach the stakeholders in tourism sector with socio-cultural activities.

ATA-TOURISM BULLETIN maintains the first and only newsletter published both in Turkish and English in our country. We have electronically sent ATA-TOURISM BULLETIN over 30.000 people and institutions which

include all tourism high schools in Turkey, associate and undergraduate-level tourism education and academics, to Ministry of Culture and Tourism officials, to Culture and Tourism Directorates of 81 provinces in Turkey, all 3-4-5 star hotels in Turkey, to the travel agencies, tourism professional restaurants, tourism

professional organizations such as TÜRSAB, TUREB, TÜROFED, members of Atatürk University, Erzurum provincial administrators and local administrators. With the updates on our e-mail pool and the number of people we sent the newsletter, we were close to 35.000. ATA-TOURISM BULLETIN reached the number of 2703 in the first two counts by sending 850 academics working in various universities abroad in tourism field, updating our mailing lists and adding academicians in recreation departments to the list. Our aim is to promote our ambition in the best way both at home and abroad.

We lost our faculty's member Assoc. Prof. Abdulkadir Kosan and ask for mercy from Allah; patience to his family, relatives, and the community of our university.

Assoc. Prof. Ahmet ÇAVUŞ



İÇİNDEKİLER

Dekanın Mesajı.....	2
<i>Yayın Koordinatörünün Mesajı</i>	3
Abdulkadir Koşan Hocamızı Kaybettik.....	1
<i>We Lost Mr. Abdulkadir Kosan</i>	1
Proje Ofisimiz Açıldı.....	2
<i>Our Project Office Opened</i>	2
3. Turizm Şurasına Katıldık	3
<i>We Attended 3. Tourism Council</i>	3
Fakültemiz Öğrencileri Oryantasyon Gezisinde	5
<i>Tourism Faculty Students Are On The Orientation Trip</i>	5
Turizm Fakültesi Projelere Devam Ediyor	8
<i>Tourism Faculty Continues Its Projects</i>	8
“İnsanlık Onuru Ve Evrensel Kardeşlik İlkesi” Konferansı	9
<i>Conference On "The Principle Of Human Pride And Universal Brotherhood"</i>	9
Fakültemiz Akademik Personeli Proje Toplantısında Bir Araya Geldi.....	11
<i>Academic Staff Of Our Faculty Came Together At The Project Meeting</i>	11
Fakültemiz Öğrencileri Palandöken Kış Turizm Merkezinde	13
<i>Students of Our Faculty Are In Palandöken Winter Tourism Centre</i>	13
Fakültemiz Kış Koridoru Projesi Kapanış Etkinliğinde Yer Aldı	15
<i>Our Faculty Took Part In Closing Ceremony Of Winter Tourism Corridor Project</i>	15
Gastronomi Ve Mutfak Sanatları Öğrencilerimizin İzmir’deki Başarısı	17
<i>The Accomplishment of Our Students At Gastronomy and Culinary Arts In Izmir</i>	17
İtalyan Girişimciler Fakültemizde	19
<i>Italian Entrepreneurs In Our Faculty</i>	19
Ramada Plaza Sous Şefi Erkan Aşçı Fakültemizde	20
<i>Ramada Plaza Sous Chef Erkan Aşçı In Our Faculty</i>	20
Fakültemiz Uygulama Otelinde Akdeniz Yemekleri Gecesi Düzenlendi.....	22
<i>A "Mediterranean Foods Evening" Was Held In The Practice Hotel of Tourism Faculty</i>	22
Öğrencilerimizden Bir Başarı Daha.....	23
<i>Another Achievement By Our Students</i>	23
Kırmızı Periler Diyarı Narman Peri Bacaları	24
<i>Homeland of Red Fairies: Narman Fairy Chimneys</i>	24
Erzurum’un Kadayıf Dolması	26
<i>Kadayıf Dolması Of Erzurum</i>	26



**ATATÜRK ÜNİVERSİTESİ TURİZM
FAKÜLTESİ BASIN BÜLTENİ**
ATATURK UNIVERSITY FACULTY OF
TOURISM PRESS RELEASE

TURİZM FAKÜLTESİ ADINA İMTİYAZ SAHİBİ
PRIVILEGE FOR TOURISM FACULTY
Prof Dr. Hasan GÜRBÜZ

YAYIN KURULU KOORDİNATÖRÜ
PUBLISHING COORDINATOR
Doç. Dr. Ahmet ÇAVUŞ

YAYIN KURULU
PUBLICATION BOARD
Arş. Gör. Zafer TÜRKMENDAG
Arş. Gör. Mehmet Fatih IŞIK
Arş. Gör. Özgür ÇALKIN
Arş. Gör. Nihan AKDEMİR
Arş. Gör. Zennube IŞIK
Arş. Gör. Emre AKOĞUL
Arş. Gör. Dr. Aykut ŞİMŞEK
Arş. Gör. Ali İSKENDER

ÇEVİRİ
TRANSLATION
Dr. Öğr. Üyesi Savaş YEŞİLYURT
Arş. Gör. Zafer TÜRKMENDAĞ
Öğr. Gör. Cumhur BERBER
Öğr. Gör. Yunus ARAS

TASARIM
DESIGN
Arş. Gör. Zafer TÜRKMENDAĞ

KAPAK FOTOĞRAFI
COVER PHOTO
Öğr. Gör. AyşeÖZDEMİR

İLETİŞİM BİLGİLERİ
CONTACT
Adres: Üniversite Mahallesi, 25030
Yakutiye/Erzurum
Tel: +90 442 231 5042
E-mail: turizm@atauni.edu.tr
Fax: +90 442 231 5348

Abdulkadir KOŞAN Hocamızı Kaybettik



Fakültemiz Turizm İşletmeciliği bölümü öğretim üyesi Doç. Dr. Abdülkadir KOŞAN hocamız uzun zamandan beri Ankara'da tedavi gördüğü hastanede hakkın rahmetine kavuşmuştur. 1953'te Erzurum'da doğan merhum Doç. Dr. Abdülkadir KOŞAN, Erzurum'un sevilen simalarından biri olmuş, akademik çalışmalarıyla Erzurum'u ön plana çıkarmaya çalışmıştır.

Atatürk Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Alman Dili ve Edebiyatı Bölümü'nden mezun olmuş, İstanbul Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Turizm İşletmeciliği Anabilim Dalı'nda doktora eğitimini tamamlamıştır. Uzun bir süre Atatürk Üniversitesi Erzurum Meslek Yüksekokulu Otel, Lokanta ve İkram Hizmetleri Bölümü'nde görev almış ve 2015 yılında Atatürk Üniversitesi Turizm Fakültesi'ne geçiş yapmıştır. Turizm Coğrafyası, Seyahat Acenteciliği ve Tur Operatörlüğü, Kış Turizmi gibi alanlarda çalışmalar yapmış ve Turizm Pazarlaması, Turizmde Rehberlik, Genel Turizm, Almanca Ve Seyahat Acenteciliği derslerini yürütmüştür.

Turizm Fakültesi olarak merhuma Allah'tan rahmet, yakınlarına başsağlığı dileriz.

Arş. Gör. Dr. Aykut ŞİMŞEK

We Lost Mr. Abdulkadir KOSAN

Member of the Department of Tourism Management Assoc. Dr. Abdülkadir KOŞAN has been treated in Ankara for a long time. Born in Erzurum in 1953, he became one of the beloved figure of Erzurum and tried to bring Erzurum to the foreground with his academic works.

He graduated from Atatürk University, Faculty of Letters, Department of German Language and Literature, and completed his doctorate studies at Istanbul University Social Sciences Institute, Department of Tourism Management. He worked at Atatürk University, Erzurum Vocational School, Hotel, Restaurant and Catering Department for a long time and in 2015, he graduated from Atatürk University Faculty of Tourism. He has worked in areas such as Tourism Geography, Travel Agency And Tour Operator, Winter Tourism, and has conducted courses in Tourism Marketing, Tourism In Tourism, General Tourism, German Language And Travel Agency.



As the Tourism Faculty, we would like mercy from Allah and condolences to his close friends.

Res. Ass. Dr. Aykut SIMSEK

Proje Ofisimiz Açıldı

Turizm Fakültesi'nde araştırma ve geliştirme alt yapısını güçlendirmek, proje yapma kültür ve kapasitesini arttırmak ve bu bağlamda, fakültemizde araştırma yapan öğretim elemanlarının ve öğrencilerin araştırma projelerine destek sağlamak amacıyla "Proje Ofisi" kurulmuştur. Proje ofisimiz, akademisyenlerimizi proje üretmeleri konusunda teşvik ederek, hibe ve destek kaynakları bulunmasında yardımcı olacaktır.



Ofisimizin stratejik vizyonu; var olan araştırma potansiyelinin daha etkin kullanılmasına katkıda bulunarak öğretim elemanlarımızın ulusal ve uluslararası başarılarına imza atmalarını sağlamaktır.

Ofisimizin misyonu; fakültemizin Ar-Ge altyapısını güçlendirerek ulusal ve uluslararası destek programları konusunda araştırmacılara yönelik seminerler, bilgilendirme toplantıları, proje pazarları vb. faaliyetler düzenleyerek ilgi alanlarındaki araştırmalara sağlanan ulusal veya uluslararası fonlardan araştırmacılarımızı haberdar etmek, bu fonlara başvurmalarını sağlayarak araştırma projelerinin takibinde destek vermektir.

Arş. Gör. Dr. Aykut ŞİMŞEK

Our Project Office Opened

In Faculty of Tourism, "Project Office" was established in order to strengthen the research and development infrastructure, to increase the culture and capacity of project development and to provide support to the research projects of the faculty members and students conducting research at our faculty. Our project office will help our academicians to find donations and support resources by encouraging them to produce projects.



Our strategic vision of our office is to contribute to the more effective use of existing research potential and to ensure that our faculty members sign national and international success.

Our mission is to strengthen the R&D infrastructure of our faculty and provide seminars, information meetings, project markets, etc. for researchers on national and international support programs, informing our researchers for national or international funding provided by research in their area of interest by organizing activities, providing support for research projects by providing them with these funds.

Res. Ass. Dr. Aykut SIMSEK

3. Turizm Şurasına Katıldık

Türkiye’de turizm sektörünün değerlendirilmesi ve geleceğe yönelik stratejilerin oluşturulması için ilki 20-22 Ekim 1998, ikincisi ise 12-14 Nisan 2002 tarihlerinde Ankara’da turizm şûraları yapılmıştır.



15 yıl aradan sonra 3. Turizm Şurası ise kamu ve özel kuruluşların yanı sıra sivil toplum kuruluşları ve akademisyenlerin katılımı ile 1-3 Kasım 2017 tarihleri arasında Ankara’da gerçekleştirilmiştir. Profesyonel bir ekip tarafından organize edilen şûranın açılışı Cumhurbaşkanlığı Külliyesi’nde yapılmıştır.

We attended 3. Tourism Council

The first of tourism council was held between on the 20th and 22nd of October, 1998 and the second one was conducted in Ankara between on the 12th and 14th of April, 2002 for the evaluation of the tourism sector in Turkey and

the creation of strategies aimed at the future. 15 years later, the third tourism council was held with the participation of the nongovernmental organizations and academicians apart from the public and private institutions in Ankara between on the 1st and 3rd of November, 2017 . The opening of the council, organized by a professional team, took place in the presidential palace.



Açılış konuşmasını Cumhurbaşkanımız Sayın Recep Tayyip ERDOĞAN ile Kültür ve Turizm Bakanımız Sayın Numan Kurtulmuş’un yaptığı şûra kapsamında 13 adet alt komisyon kurularak toplam 333 üye 750 sayfalık öneri metni hazırlanmış ve 2 gün boyunca yoğun bir şekilde toplantılar gerçekleştirilmiştir. Bunun yanında 167 tebliğ Şûra Bilim Kurulu’na iletilmiş ve 109 tebliğ kabul edilerek kitap haline getirilmiştir.

In the council where dear Recep Tayyip ERDOĞAN, our president of the republic and dear Numan KURTULMUŞ, our minister of culture and tourism made an opening speech a 750-page proposal manuscript was prepared with 333 members in total by establishing 13 subcommittees and the meetings were strictly hold for two days. 167 communiqués were delivered to the Science Committee and 109 communiqués were embraced and collected into a book.

3. Turizm Şûrası'na fakültemizden Prof. Dr. Hasan GÜRBÜZ ve Arş. Gör. Zafer TÜRKMENDAĞ katılım sağlayarak fakültemiz adına turizm eğitimi ve sektörle ilgili önerilerini komisyonlara iletmıştır. Şûra sonunda tüm komisyon raporları derlenerek bir Şûra Sonuç Raporu oluşturulmuştur.

From our faculty, Prof. Dr. Hasan GÜRBÜZ and Research Assistant Zafer TÜRKMENDAĞ attended the third tourism council and conveyed the proposals related to tourism education and the sector to the committees on the behalf of our faculty. At the end of the council, a final report for the council was formed by compiling all the reports of the committees.



Ülkemizin turizm politikalarına ışık tutacak olan bu raporun hazırlanma sürecinde yer alan tüm üyeleri tebrik eder ve fakültemiz önerilerinin kabulünü sağlayan komisyonlara da ayrıca teşekkür ederiz. Şûra sonuçlarının tüm ülkemize hayırlı olmasını dileriz.

We would like to congratulate all the members who participated in the process of preparation of this report providing an insight to the tourism policies of our country and also thank the committees helping the proposals of our faculty be accepted. We wish the results of the council to be beneficial to my whole country.

Arş. Gör. Zafer TÜRKMENDAĞ

Res. Ass. Zafer TURKMENDAG



Fakültemiz Öğrencileri Oryantasyon Gezisinde

Tourism Faculty Students are on the Orientation Trip



Fakültemiz, Turizm İşletmeciliği ile Gastronomi ve Mutfak Sanatları bölümleri 1. sınıf öğrencilerine Oryantasyon dersi kapsamında 31.10.2017 tarihinde uygulama gezisi düzenlendi. Dersin yürütücüsü Doç Dr. Ahmet Çavuş eşliğinde fakültemiz araştırma görevlilerinden Zennube Işık, Emre Akoğul, Nihan Akdemir ve Yusuf Bayraktar'ın katılımıyla gerçekleştirilen Oryantasyon Uygulama Gezisi için Atatürk Üniversitesi Rektörlüğü tarafından üç otobüs tahsis edildi.

Tourism Management and Gastronomy and Culinary Arts departments of the Tourism Faculty offered a practice trip as a part of the Orientation Course to their junior students on 31.10.2017. Atatürk University Rectorate allocated three buses for the Orientation Practice Trip, which was organized by the instructor of the course Assoc. Prof. Ahmet Çavuş and the research assistants, Zennube Işık, Emre Akoğul, Nihan Akdemir and Yusuf Bayraktar.



Gezinin ilk aşamasında, Türkiye'nin ilk üniversitelerinden olan Atatürk Üniversitesi'nin yerleşim ve büyüklük açısından dikkat çeken kampüsü, akademik ve idari birimleri gezilerek öğrencilerimize tanıtıldı. Üniversitemiz bünyesinde bulunan araştırma ve uygulama laboratuvarlarından Doğu Anadolu Yüksek Teknoloji Uygulama ve Araştırma Merkezi (DAYTAM), öğrencilerimiz tarafından büyük ilgi gördü.

In the first phase of the trip, the campus of Atatürk University, one of the first universities of Turkey, which draws attention with its settlement and large area, its academic and administrative units were visited and introduced to the students. Students showed great interest in the East Anatolia High Technology Application and Research Center (DAYTAM), one of the research and application laboratories in the university.



Ziraat fakültesi bünyesindeki hayvan çiftlikleri, çeşitli balıkların yer aldığı akvaryum ve üretimini Su Ürünleri Fakültesi'nin üstlendiği alabalık tesisi öğrenciler üzerinde hoş bir etki bıraktı. Ayrıca Veterinerlik Fakültesi bünyesinde yer alan ve Doğu Anadolu Bölgesi'ndeki ilk hayvan hastanesinin varlığı öğrencilerimizi şaşırttı. Gezinin devamında öğrencilerimize, üniversitemiz kampüsünde bulunan çift başlı kartal simgesiyle süslenmiş tırmanma kulesi, bowling salonu, konukevleri, yüzme havuzu, yürüyüş parkurları ve bisiklet kiralama birimleri hakkında bilgiler verildi.

Animal farms of the Faculty of Agriculture, the aquarium containing different types of fish and the trout hatchery which is run by the Faculty of Aquaculture made a good impression on students. Existence of a veterinary hospital, which is the first one in the Eastern Anatolia Region, within the Veterinary Faculty surprised the students a lot. Afterwards, the climbing wall decorated with a figure of two headed eagle, the bowling alley, the guesthouses, the swimming pool, the walking tracks, bicycles for hire points were presented to the students.





Uygulama gezisinin ikinci aşamasında, Atatürk Üniversitesinin ve Erzurum ilinin göz alan güzelliğini kuşbakışı görme imkanı sunan Büyük Kiremitlik Tepesi'ne çıkıldı. Burada şehrin ulaşım olanakları, coğrafi konumu, tarihi, ekonomisi, turizm potansiyeli gibi konularda bilgi verildikten sonra şehrin kutsallığına katkıda bulunan, peygamber efendimizin (S.A.V.) sahabelerinden biri olan Abdurrahman Gazi Türbesi ve rekreasyon alanı ziyaret edildi. Abdurrahman Gazi Türbesi'ne çıkan karayolunun doğusundaki Gizemli Yol hakkında bilgi verildi. Yolda kontağı kapatılan aracın kendiliğinden yokuş yukarı çıkması öğrencileri hayrete düşürdü ve korkuttu. Uygulama gezisinin son aşamasında Milli Mücadele döneminde gösterdiği kahramanlık öyküsü ile Nene Hatun ve şehitlerimiz yad edildi. Milli birlik ve beraberlik duygusunun üstünlüğüne değinildikten sonra gezi son buldu.

Arş. Gör. Zennube İŞİK

In the second phase of the orientation trip, students were taken to "Büyük Kiremitlik Tepesi" which offers a bird's-eye view of the beauties of Atatürk University and Erzurum. After giving them information about the transportation facilities of Erzurum, its geographical location, history, economy, potential for tourism, the Tomb of Abdurrahman Gazi who is one of the companions of Prophet Muhammad (peace be upon him) and contributes to the sacredness of the city a lot and the recreation area around it were visited. The students were given information about the "Mysterious Path" to the East of the way to the Tomb of Abdurrahman Gazi. The cars climbing the slope themselves with their engines stopped both astonished and scared the students. In the last phase of the practice trip, the heroic stories about Nene Hatun, during the War of Independence, she and our martyrs were commemorated. After talking about the importance of the sense of national unity and solidarity the trip ended.

Res. Asst. Zennube İŞİK



Turizm Fakültesi Projelere Devam Ediyor

İç İşleri Bakanlığı'na sunulan Avrupa Birliği destekli "Turizm Eğitim Danışma Merkezi" projesi kapsamında konaklama, yiyecek-içecek ve danışma merkezini bünyesinde barındıran bir kompleks oluşturulması planlanmaktadır. Projemiz İç İşleri Bakanlığı Strateji Geliştirme Başkanlığı tarafından il bazında yatırıma değer görülen ilk 10 proje arasında yer almaktadır. Bu proje sayesinde Erzurum ili konaklama kapasitesi artırılarak bölge için istihdam sağlanacaktır. Ayrıca bu yatırım ile oluşturulan danışma merkezi sayesinde sektör ve kamu temsilcileri bölge turizmi ile ilgili konularda bilgi paylaşımında bulunarak sektörde deneyim ve birikimlerini arttırabilecektir.

Başbakanlık Tanıtma Fonu'na başvurusu yapılan "Türkiye'nin Doğudan Batıya Tanıtımı İçin Birinci İpekyolu Yürüyüşü Etkinliği" kapsamında, İpek Yolu'nun ana kavşak noktası Erzurum'dan başlayarak, Trabzon, Edirne, Antalya ve Aydın illerinde son bulacak olan tarihi yaşatma, geçmişini yaşama ve ülkemizi tanıtma faaliyetlerini içermektedir. Doç. Dr. Gökalp Nuri SELÇUK'un yürütücülüğünde olan proje, İpek Yolu'nun geçtiği ülkelerden ve Avrupa ülkelerinden rehberler, sanat tarihçileri, yazarlar, akademisyenler, öğrenciler, tur operatörü temsilcileri ve gönüllü macera severlerin katılımıyla, güncelleştirilmiş rotaları izleyerek, at ve develerden oluşan katarlarla gerçekleştirilecek bir dizi faaliyetleri kapsamaktadır.

Arş. Gör. Zafer TÜRK MENDAĞ

Tourism Faculty Continues its Projects

With the EU-supported project "Tourism Education-Information Center" submitted to the Ministry of Interior, it is aimed to establish a complex which includes accommodation, catering and information facilities. The project is among the first ten projects regarded to be worth being supported by the Ministry of Interior Development Directorate of Strategy Development, according to the ranking by city. Thanks to this project, the capacity of accommodation in Erzurum will increase and extra employment will be provided to the region. In addition, with the information center that will be founded by this project, the representatives of tourism sector and state institutions will be able to share information about the tourism in the region and increase their experiences in the sector.



"The First Silk Road March for the Introduction of Turkey from the East to the West Event" which was submitted to the "Promotion Fund of the Turkish Prime Ministry"

involves the activities of the sustenance of history, living history, and introduction of Turkey which will start in Erzurum, which is the main junction point of Silk Road and finish in the cities Trabzon, Edirne, Antalya and Aydın respectively. The project whose coordinator is Assoc. Prof. Dr. Gökalp Nuri SELÇUK consists of a series of activities that will be carried out by the convoys of horses and camels by following the updated routes with the participation of guides, art historians, writers, academicians, students, tour operator representatives, and volunteer adventurers from the countries the silk road passes through and some European countries.

Res. Asst. Zafer TURKMENDAG

“İnsanlık Onuru ve Evrensel Kardeşlik İlkesi” Konferansı

Fakültemiz Genç Turizmciler ve Gastronomi Kulüplerinin düzenlediği ve Üniversitemiz İlahiyat Fakültesi Temel İslam Bilimleri Bölümü Tefsir Anabilim Dalında öğretim üyesi olan Prof. Dr. Musa BİLGİZ'in konuşmacı olarak yer aldığı “İnsanlık Onuru ve Evrensel Kardeşlik İlkesi” adlı konferans, 13 Aralık 2017'de saat 15.00'te Gösteri Sanatları Merkezinde gerçekleştirildi. Konferansa çok sayıda öğretim elemanı ve öğrenci katıldı.



Konferansın açılış konuşmasını yapan dekanımız Prof. Dr. Hasan GÜRBÜZ, yeryüzünde yaratılan varlıkların en şereflişinin insan olduğunu ve insanın diğer canlılardan farkının, temelde kendi varlığının bilincinde olması, Yaratıcısını tanınması ve diğer insan ve varlıkların haklarına gösterdiği duyarlılıkla ölçüldüğünü dile getirerek başta Sayın Bilgiz'e ve değerli katılımcılara ilgilerinden dolayı teşekkür etti.

Conference on "the Principle of Human Pride and Universal Brotherhood"

The conference called "The Principle of Human Pride and Universal Brotherhood" which was arranged by our faculty's Young Tourism Professional and Gastronomy clubs and where Prof. Dr. Musa BİLGİZ, an academic member of Tafsir Department in the Department of Basic Islamic Sciences at Theology Faculty of our university, took part as a spokesman was held in Performing Arts Centre at 15.00 on the 13th of December, 2017. A great number of academic members and students attended the conference.

Prof. Dr. Hasan GÜRBÜZ , our dean of faculty, who made the opening speech stated that the greatest honour of the beings created on earth was human and that the difference of human from other beings was mainly evaluated by the consciousness of his being, the recognition of his Creator and his sensitivity to the rights of other people and beings and thanked notably dear Mr. BİLGİZ and dear valued participants for their interests.



Kendisine böyle bir etkinlikte yer verilmesinden dolayı duyduğu memnuniyeti ifade eden Sayın BİLGİZ ise, insan onuru ve evrensel kardeşlik ilkesi ile ilgili Kur'an ayetlerinden, Peygamberimiz Hz. Muhammed'in (S.A.V.) ve onun ashabının yaşamından örnekler sunarak katılımcıları aydınlattı.

Dear Mr. BİLGİZ who expressed his appreciation for he was asked to attend such an event enlightened the participants by presenting examples related to the principle of human pride and universal brotherhood from the verses of the Qur'an, our Prophet Muhammad (S.A.V.) and his ashab's life.



Konferans sonunda dekanımız, katılımlarından ve değerli paylaşımlarından dolayı Prof. Dr. Musa BİLGİZ'e teşekkür plaketi takdim etti.

Arş. Gör. M. Fatih IŞIK

At the end of the conference, our dean awarded Prof. Dr. Musa BİLGİZ with a thank you plaque for his attendance and precious information sharing.

Res. Asst. M. Fatih ISIK

Fakültemiz Akademik Personeli Proje Toplantısında Bir Araya Geldi

Üçüncü Nesil Üniversite ilkesi ile hareket eden ve toplumun sorunlarına bilimin ışığında çözüm üretme gayreti içerisinde olan üniversitemize, Turizm Fakültesi olarak ne gibi katkılar sunabileceğimizi istişare etmek amacıyla 5 Aralık 2017'de Ata Seminer Salonu'nda bir proje toplantısı gerçekleştirildi.

Academic Staff of Our Faculty Came Together at the Project Meeting

A project meeting was held in Ata Seminar Hall on the 5th of December, 2017 in order to consult what kind of contribution we could offer as Tourism Faculty for our university which acts with the Third Generation University Principle and strives to solve the problems of the society in the light of science.



Toplantıya başta dekanımız Prof. Dr. Hasan GÜRBÜZ olmak üzere Fakülte Yönetim Kurulu üyesi Prof. Dr. Mehmet ERTUĞRUL ve beraberinde gelen Malezyalı misafirlerimiz ile tüm akademik personel iştirak etti.

Notably our dean Prof. Dr. Hasan GÜRBÜZ, Prof. Dr. Mehmet ERTUĞRUL, Faculty Board Member and all of his accompanying Malaysian guests and all academic staff attended the meeting.



Projelerin, üniversite içi ve/veya dışı, ulusal ve/veya uluslararası kurum ya da kuruluşların katılımlarıyla, sonuçlarının alanında ulusal ve evrensel ölçülerde bilime, ülkenin ekonomik, sosyal ve kültürel kalkınmasına katkı sağlayacaklarını dile getiren Sayın GÜRBÜZ, özellikle sosyal bilimlerde proje geliştirme kültürünün yaygınlaştırılmasının önemine değindi. Ayrıca, fakülte olarak üretilecek projelerin, üniversitemizin bilimsel etkinliğine, marka değerine ve saygınlığına katkıda bulunacağını söyledi. Fakültemizin akademik birimleri, proje fikirlerini görsel sunumlar eşliğinde anlatarak tüm katılımcıları bilgilendirdiler.

Dear Mr. GÜRBÜZ who stated that the results of the projects would contribute to the science in terms of national and universal measures and the economic, social and cultural development of the country with the participation of the institutions inside or outside the university and national and international institutions or organizations emphasized the importance of spreading the project development culture especially in social sciences. He also said that the projects that would be produced by faculties would contribute to the scientific activity, brand value and respectability of our university. The academic units of our faculty informed all the participants about the project ideas in company with the visual presentations.



Toplantı sonunda dekanımız, projelerin fikirden uygulama aşamasına geçişinin takipçisi olacaklarını ve bu tür toplantıların periyodik olarak devam edeceğini dile getirerek tüm katılımcılara teşekkürlerini ilettiler.

Arş. Gör. M. Fatih IŞIK

At the end of the meeting, our dean said that they would be the followers of the transition of the projects from the idea to the application phase and that such meetings would be held periodically and thanked all participants.

Res. Ass. M. Fatih IŞIK

Fakültemiz Öğrencileri Palandöken Kış Turizm Merkezinde

Oryantasyon dersi yürütücüsü Doç. Dr. Ahmet Çavuş öncülüğünde 12.12.2017 tarihinde uygulama gezisinin ikincisi düzenlendi. Fakültemizin Turizm İşletmeciliği ile Gastronomi ve Mutfak Sanatları Bölümlerinin 1. sınıf öğrencileri için düzenlenen geziye fakültemizden 6 araştırma görevlisi ve yüksek lisans öğrencileri de eşlik etti. Gezinin ilk durağı, şehir merkezine 25 km uzaklıkta olan Konaklı Kayak Merkezi oldu. Öğrencilerimize kayak merkezinin, kuruluşu, pist özellikleri, taşıma sistemleri gibi konularda bilgi verildi.



Gezinin ikinci aşamasında ise Palandöken Kış Turizm Merkezi'ne gidildi. Palandöken Kayak Merkezi'nde bulunan 4 ve 5 yıldızlı konaklama tesisleri, kayak pistleri, kar özelliği, turist potansiyeli hakkında bilgi verildi. Ayrıca Erzurum Büyükşehir Belediyesi tarafından yaptırılan Kapsül Kafe, Küre Restoran, Bungalov tarzındaki evler, Bungalovlar öğrenciler tarafından büyük ilgi gördü. Ayrıca şehir merkezinde bulunan Çifte Minareli Medrese ve Lalapaşa Medreselerinin maket halleri de öğrenciler üzerinde hayret uyandırdı.

Students of Our Faculty are in Palandöken Winter Tourism Centre

Under the guidance of Assoc. Prof. Ahmet Çavuş, the lecturer of orientation course, the second of the application tour was organized on the 12th of December, 2017. 6 research assistants and graduate students also attended the tour which was arranged for our first year students in our faculty departments of Tourism Management and Gastronomy and Culinary Arts. The first stop on the trip was the Konaklı Ski Centre, 25 km away from the city centre. Our students were informed about the establishment, the ski-run features and the transportation systems of the ski centre.

In the second stage of the tour, Palandöken Winter Tourism Centre was visited. Information was given about the 4 and 5-star accommodation facilities in Palandöken Ski Centre, the ski-runs, the snow characteristics and the tourist potential. In addition, the Kapsül (Capsule) Café, Küre (Globe) Restaurant, Bungalow style houses and Bungalows which were built by Erzurum Metropolitan Municipality attracted great attention of the students. The models of the Double Minaret Madrasah and Lalapaşa Madrasahs in the city centre also amazed the students.

Önceden hazırlanmış pistte canlı müzik eşliğinde öğrencilerimiz ve fakültemiz araştırma görevlileri Erzurum'a özgü parçalarla halay çekerek eğlendi. Daha sonra Ejder Tepesine gondol turu yapıldı ve uygulama gezisi sonlandırıldı.

Arş. Gör. Zennube IŞIK

On the readily-prepared floor accompanied by live music, our students and our research assistants had fun with dancing the halay by songs peculiar to Erzurum. Then, a tour of the gondola to Dragon Hill was made and the tour of the application was terminated.

Res. Ass. Zennube ISIK



Fakültemiz Kış Koridoru Projesi Kapanış Etkinliğinde Yer Aldı

Avrupa Birliği ile Kültür ve Turizm Bakanlığı tarafından finanse edilen Erzincan-Erzurum-Kars Kış Koridoru Projesi kapsamında 15-17 Kasım tarihleri arasında Erzurum Palandöken Kış Turizm Merkezindeki Sway Otel’de 1. Uluslararası Kış ve Dağ Turizmi Kongresi düzenlenmiştir. Kültür ve Turizm Bakanlığı Müsteşarı Ömer ARISOY’un, Erzurum Valisi Seyfettin AZİZOĞLU’nun, Erzurum Büyükşehir Belediye Başkanı Mehmet SEKMEN’in, Erzurum Milletvekili Mustafa ILICALI’nın ve Atatürk Üniversitesi Turizm Fakültesi Dekanı Prof. Dr. Hasan GÜRBÜZ’ün teşrifleriyle açılışı yapılan kongreye birçok ülkeden tur operatörü yöneticileri, sektör temsilcileri ve akademisyenlerin yanı sıra basın mensupları da katılımda bulundu.



Açılış konuşmalarının ardından bir çok ülkeden konuşmacıların olduğu ve kış koridoru projesi ile ilgili farklı alanların tartışıldığı 7 adet oturum gerçekleştirildi. Fakültemizden Arş. Gör. Zafer TÜRK MENDAĞ dördüncü oturumda konuşmacı olarak yer aldı. Bu oturumda Kış Turizm Koridoru Projesi bağlamında sağlık turizmi hakkında bilgiler vererek özel ve kamu kesimi için önerilerde bulundu.

Our Faculty Took Part In Closing Ceremony Of Winter Tourism Corridor Project

1st International Winter and Mountain Tourism Congress was held at Sway Hotel in Erzurum Palandoken Winter Tourism Center on 15-17 November within the scope of Erzincan-Erzurum-Kars Winter Tourism Corridor Project financed by European Union and Ministry of Culture and Tourism. Press Members as well as tour operators executives, market representatives and academics from various countries participated in the congress, which was held at the presence of Ömer ARISOY, The Counselor of The Ministry of Culture and Tourism; Seyfettin AZİZOĞLU, Governor of Erzurum; Mehmet SEKMEN, Mayor of Erzurum Metropolitan Municipality; Mustafa ILICALI, Member of Parliament; Prof. Dr. Hasan Gürbüz, Dean of Tourism Faculty at Ataturk University.

After opening speeches, 7 sessions were conducted discussing different fields related to winter tourism project with the participation of speakers from various countries. Res. Asst. Zafer TURKMENDAG took part in the 4th session as a speaker. In that session, he gave some information about health tourism in the context of Winter Tourism Corridor Project and made some suggestions.

Türkiye'nin kuzeydoğusunda bulunan Erzincan, Erzurum ve Kars illerini içeren projenin bütçesi 8 milyon 800 bin Avro olup amacı 2023 Türkiye Turizm Stratejisi kapsamında bir kış koridoru oluşturmaktır. Yatırımcılar, uluslararası basın, seyahat acentaları ve uluslararası tur operatörlerine yönelik farkındalık oluşturulması için ikişer günlük tanıtım etkinlikleri 28-29 Eylül'de İstanbul Taksim Point Hotel'de, 5-6 Ekim'de İzmir Wyndham Grand Özdilek'te, 12-13 Ekim'de Antalya Ramada Plaza'da ve son olarak 15-17 Kasım'da ise Erzurum Sway Otel'de düzenlenmiştir.

The project, including the cities of Erzincan, Erzurum, Kars in the north east of Turkey, has a budget of 800 thousand Euros and aims to constitute a winter corridor within the scope of 2023 Turkey Tourism Strategy. Activities for publicity were conducted to raise awareness among investors, international press, travel agencies, and international tour operators on 28-29 September in Istanbul Taksim Point Hotel, 5-6 October in Izmir Wyndham Grand Ozdilek, 12-13 October Antalya Ramada Plaza and finally 15-17 November in Erzurum Sway Hotel.



Projenin çıktılarını olarak bölge için marka imajı oluşturulmuş, toplantılar aracılığıyla uluslararası ilgi bölgeye çekilmiş ve üç ilde destinasyon yönetim örgütleri kurulmuştur. Bu çıktılar ile bölge için turizmde rekabet gücü sağlama, bölgesel kalkınmaya destek olma ve yeni istihdam oluşturma hedeflenmektedir.

Arş. Gör. Zafer TÜRK MENDAĞ

As the output of the project, Brand image was formed for the region, international interest was attracted to the area and destination management organizations were founded in three cities. By these outputs, it is aimed to provide rivalry in tourism for the area, to support regional development, to create new employment opportunities.

Res. Asst. Zafer TURKMENDAG

Gastronomi ve Mutfak Sanatları Öğrencilerimizin İzmir'deki Başarısı

Fakültemiz Gastronomi ve Mutfak Sanatları Bölümü öğretim elemanı Araştırma Görevlisi Dr. Salih Yıldız ve bölüm öğrencileri Tugay Partlak, Leyla Güngör, Şehid Yurtseven, Veysel Üstün, Necmettin Ağaç, Mustafa Oğuzhan Ercan, Beşir Aksakal 07-09 Aralık 2017 tarihlerinde İzmir Enternasyonal Fuar'ında düzenlenen 2017 İzmir'in Şefleri Ulusal Yemek Yarışması'na katıldı.

The Accomplishment Of Our Students At Gastronomy And Culinary Arts In Izmir

Res. Asst. Dr. Salih YILDIZ at The Department of Gastronomy and Culinary Arts and students from the same department, Tugay PARTLAK, Leyla GUNGOR, Şehid YURTSEVEN, Veysel USTUN, Necmettin AGAC, Mustafa Oguzhan ERCAN, Beşir AKSAKAL took part in 2017 Izmir's Chefs National Cooking Contest in Izmir International Fair on 07-09 December 2017.



Yarışma sonucunda bir altın, bir gümüş ve beş bronz madalya alan yarışma ekibimizi tebrik ederiz.

Arş. Gör. Dr. Aykut ŞİMŞEK

We congratulate our team that won one golden, one silver and five bronze medals in the contest.

Res. Asst. Dr. Aykut SIMSEK



İtalyan Girişimciler Fakültemizde

İtalyan Evolution Tourist Marketing şirketinin CEO'su Francesco COMOTTI ve proje uzmanı Silvio REBULA 27 Kasım 2017'de Gösteri Sanatları Merkezi'nde fakültemiz öğrencileriyle bir araya geldi. Kültür ve Turizm Bakanlığı'nın iki yıldır yürüttüğü Erzurum, Erzincan, Kars Kış Turizm Koridoru Projesi hakkında bilgilendirme yapan COMOTTI, bölgede turizm sektöründe çalışanların profesyonelliğini artırmanın ve girişimcilerin bölgede gerçekleştirecekleri yatırımların önemine değindi.



REBULA ise kış turizmi potansiyeli olan diğer ülkelere oranla Türkiye'de kayak bilenlerin oranının nispeten düşük olduğunu, yerel halkın kış turizmine katılımının desteklenmesi gerektiğini ve Erzurum'un kış turizmi destinasyonu olarak gelecek vadettiğini vurguladı.



Öğrencilerin sorularının da yanıtlandığı program sonunda fakültemiz öğretim üyesi Doç. Dr. Cem İŞİK tarafından COMOTTI ve REBULA'ya teşekkür belgeleri takdim edildi.

Arş. Gör. Özgür ÇALKIN

Italian Entrepreneurs In Our Faculty

Francesco COMOTTI, CEO of the Italian Evolution Tourist Marketing Company and Project Expert Silvio REBULA came together with our students in Performance Art Center on 27 November 2017. Comotti, who informed about Erzurum, Erzincan, Kars Winter Tourism Project being carried out by The Ministry of Culture and Tourism, mentioned the significance of raising the professionalism of

employees in tourism sector and the importance of investments in the region by the foreign entrepreneurs.

Rebula emphasized that the number of the people who can ski is quite small compared to the other countries that have the potential for winter tourism and mentioned that it is

necessary to support local people to participate in winter tourism and Erzurum is a promising place as a winter tourism destination.

Certificates of Appreciation were presented to Comotti and Rebula by Assoc. Prof. Dr. Cem İŞİK, one of Academic Members at our faculty, at the end of the program in which questions by the students were also answered.

Res. Asst. Ozgur CALKIN

Ramada Plaza Sous Şefi Erkan AŞÇI Fakültemizde

Ramada Plaza Sous Chef Erkan AŞÇI In Our Faculty



Antalya Ramada Plaza Otelinin Sous Şefi Erkan AŞÇI 6-7 Aralık 2017 tarihlerinde fakültemizde düzenlenen workshop ve söyleşi etkinliği kapsamında öğrencilerimizle buluştu. Erkan Şef workshop etkinliğinde öğrencilerin seçtikleri malzemelerden hazırlanan doğaçlama bir sos ile fettucini sunumu gerçekleştirdi. Hazırlanan tabak hakkında düşüncelerini ifade eden öğrenciler genel olarak sosu beğendiklerini ifade ettiler. Öğrenciler aynı zamanda fettucininin yapım aşamasını izleme ve püf noktalarını görme imkanı buldular.

Erkan AŞÇI, the sous chef of Antalya Ramada Hotel, met our students in a workshop and commune in our faculty. Mr. Erkan, the chef, prepared a sauce and fettuccine in the workshop with the ingredients that students chose. The students who expressed their ideas about the sauce generally declared that they liked the sauce. By the way, students had the opportunity to watch and see the crux and preparation of fettuccine.



Gösteri Sanatları Merkezinde 07.12.2017’de saat 14:00-16:00 arasında gerçekleşen söyleşide, Erkan Şef deneyim ve tecrübelerinin yanı sıra kendisinin hazırlamış olduğu “Şef Olmak İstiyorsan” adlı çalışmasındaki bazı bölümleri öğrencilerimizle paylaştı. Workshop ve söyleşi etkinliklerine katılmaktan memnun olduğunu ifade eden Erkan Şef, davet edildiğinde tekrar gelmek istediğini belirtti.

Arş. Gör. Emre AKOĞUL

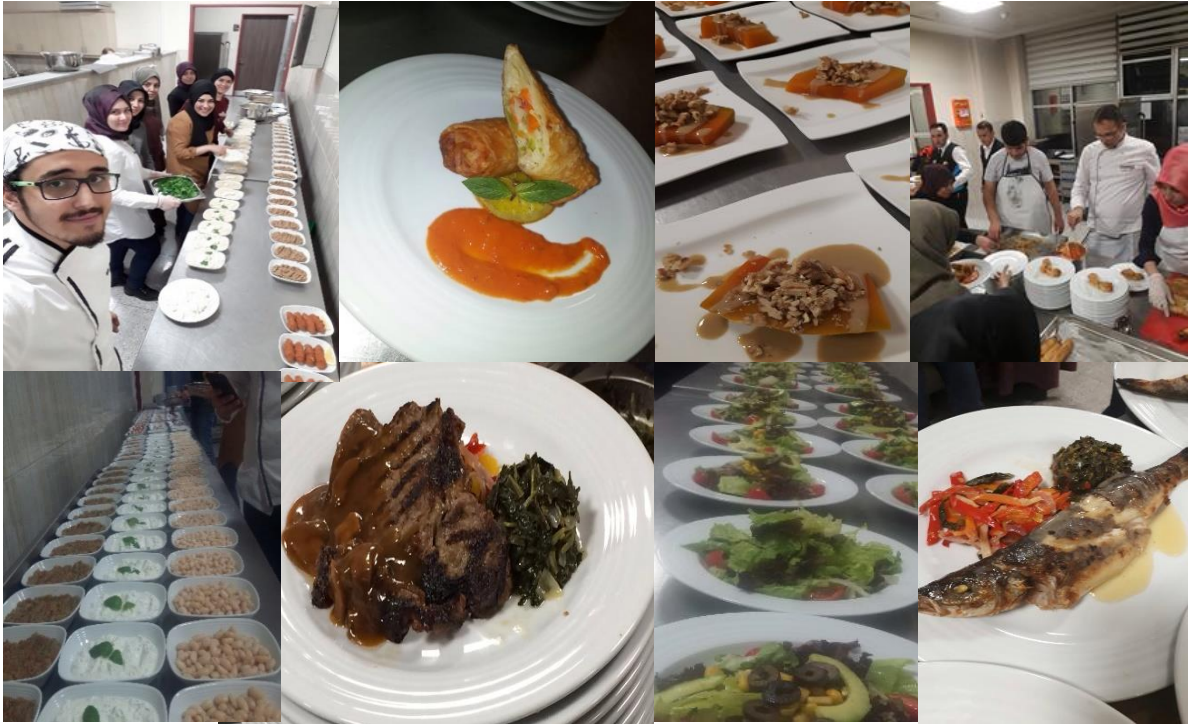
In our performance arts center, Mr. Erkan, the chef, shared some parts of his work called “If you want to be a chef” as well as his own experiences with the students on 01.12.2017 at 14.00-16.00. Mr. Erkan, who mentioned to be really happy for participating the workshop, said that he would love to visit our faculty again if it is asked for.

Res. Asst. Emre AKOĞUL



Fakültemiz Uygulama Otelinde Akdeniz Yemekleri Gecesi Düzenlendi

Turizm Fakültesi Uygulama Otelinde 08 Aralık 2017 Cuma günü "Akdeniz Akşamı" yemek organizasyonu gerçekleştirildi. Antalya Ramada Plaza Otelinin Sous Şefi Erkan AŞÇI'nın önderliğinde hazırlanan menüye fakültemiz Gastronomi Kulübü öğrencileri de katkı sağladı.



Öğrencilerimiz bu sayede büyük yemek organizasyonunda çalışma deneyimi ve Akdeniz Bölgesi'ne ait yemeklerin ve mezelerin hazırlanışını deneyimlemiş oldular. Katılımın yoğun olduğu yemek organizasyonu Atatürk Üniversitesinde büyük ilgi uyandırdı.

Arş. Gör. Emre AKOĞUL

A "Mediterranean Foods Evening" was Held in the Practice Hotel of Tourism Faculty

A "Mediterranean Evening" dinner organization was held in the Practice Hotel of Tourism Faculty on December 10, 2017. Gastronomy Club students made contributions to the menu prepared by the Sous Chef of Antalya Plaza Ramada Hotel, Erkan AŞÇI. The students had the

change of having experience in such a great organization and experienced the preparation of the starters and dishes of the Mediterranean Region. The organization with a very high attendance drew great attention across the university.

Res. Asst. Emre AKOGUL

Öğrencilerimizden Bir Başarı Daha

Üniversitemizde, 2017-2018 Akademik Yılı Spor Şenlikleri kapsamında 2-3 Aralık 2017 tarihlerinde düzenlenen Fakülte ve Yüksekokullar Arası Spor Müsabakaları Satranç Turnuvası'na fakültemiz öğrencilerinden Şehid YURTSEVEN, Leyla GÜNGÖR, Oktay TEMEL, Enes Nurettin ERMAĞAN ve Ebubekir AĞKURT katıldı. Arş. Gör. Osman ÇAPAN ve Arş. Gör. Yusuf BAYRAKTAR yönetiminde yarışmaya hazırlanan Şehid YURTSEVEN ve Oktay TEMEL bireysel ödüller alırken fakültemiz beşincilik elde etti.

Arş. Gör. Özgür ÇALKIN

Another Achievement By Our Students

Our students, Şehid YURTSEVEN, Leyla GUNGOR, Oktay TEMEL, Enes Nurettin ARMAGAN, Ebubekir AGKURT, Zafer YANARAY, took part in the chess tournament between faculties and schools within the scope of 2017-2018 Academic Year Sports Festival on 2-3 December 2017. Our Faculty took the fifth position in the tournament while Şehid YURTSEVEN and Oktay TEMEL, who trained for the tournament in the supervision of Res. Asst. Osman Çapan and Res. Asst. Yusuf BAYRAKTAR, had awards individually.

Res. Asst. Ozgur CALKIN



Kırmızı Periler Diyarı Narman Peri Bacaları

Erzurum ilinin haz veren doğa güzelliklerinden birisi Narman Peri Bacalarıdır. Narman ilçesinin güneyinde Narman-Pasinler karayolunun 7. kilometresinde yer alan Narman Peribacaları kırmızı rengi ve doğal oluşumlu ilginç görüntüsüyle göz kamaştırır.



Milyonlarca yıl öncesine dayanan bu doğal oluşum kırmızı renginin verdiği ayrıcalıkla dikkat çekmektedir.

Homeland of Red Fairies: Narman Fairy Chimneys

One of the amazing natural beauties of Erzurum is Narman fairy chimneys. Narman fairy chimneys located on the seventh kilometer of Narman-Pasinler road dazzle people with their red color and naturally-formed interesting shapes.

Their natural formation which dates millions of years back draws interest with its peculiarity given by the red color.



Ülke turizmine katkıda bulunabilmek adına özellikle yaz döneminde, yöre sanatçılarının katılımıyla düzenlenen şenliklerle Narman Peri Bacaları yöre halkı ve çevre illerden gelen ziyaretçilere görsel bir şölen sunar.

In order to be able to contribute to the country tourism, Narman Fairy Chimneys presents a visual feast, especially during the summer season, to the locals and visitors coming from nearby cities with festivals organized with the participation of local artists.



Narman Belediyesi ve Kuzeydoğu Anadolu Kalkınma Ajansı'nın (KUDAKA) tanıtım faaliyetleri sayesinde yabancı turistler tarafından da ilgi görmeye başlayan kırmızı renkli Narman Peri Bacaları, Erzurum'un gözde doğa turizmi merkezlerinden biri olabilecek potansiyele sahiptir.

The Narman Fairy Chimneys with reddish colour that started to attract great attention of foreign tourists thanks to the advertising activities of Narman Municipality and Northeast Anatolia Development Agency (KUDAKA) have the potential to be one of the popular nature tourism centres of Erzurum.

Arş. Gör. Zennube IŞIK

Res. Asst. Zennube IŞIK



Erzurum'un Kadayıf Dolması

“Kadayıf Dolması” adıyla Erzurum’la özdeşleşmiş bir tatlı olarak coğrafi işaret tescilli almış bir üründür. “Kadayıf Dolması” nın malzemeleri tel kadayıf ve cevizdir. Tel kadayıf içerisine konan ceviz içi ile birlikte çok sıkı olmayacak şekilde sarılır. Sarıldıktan sonra dolma şekline gelir ve yumurtaya bulanıp yağda kızartılır. Son olarak kızaran dolmalar hemen soğuk şerbete atılır ve 10-15 dakika sonra tatlı servise hazırdır.



Erzurum’un diğ er coğrafi işaretli Cağ Kebabı’nı yedikten sonra tatlı olarak özellikle tercih edilen “Kadayıf Dolması” yerli halkın oldu ğ u kadar turistlerin de ilgi odağ ındadır. Kadayıf Dolması’nı tadımlayan biri evine dönerken ildeki birçok iş letmeden tatlıyı satın alabilir.

Arş. Gör. Nihan AKDEMİR

Kadayıf Dolması of Erzurum

“Kadayıf Dolması”, identified with Erzurum, is a product that is registered as a geographical indication. Ingredients of “Kadayıf Dolması” are shredded baked pastry and walnut. The shredded pastry is rolled loosely with the walnut stuffed in it. Then these rolls are covered with egg and later they are fried in oil. Finally these fried rolls are put into cold sweet syrup and in 10-15 minutes, the dessert is ready to be served.

“Kadayıf Dolması”, which is often preferred as dessert after eating “Cağ Kebap” -another geographical indication- is in the limelight of tourists. A person having tasted Kadayıf Dolması can buy it from various firms in the city while leaving the city.

Res. Asst. Nihan AKDEMİR



